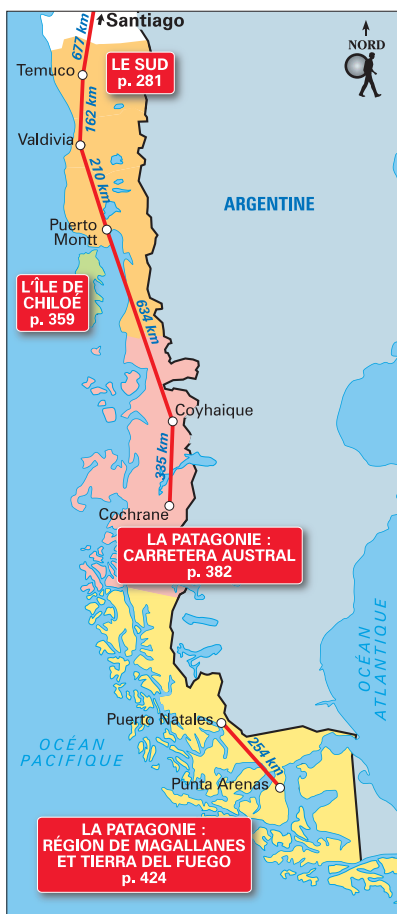
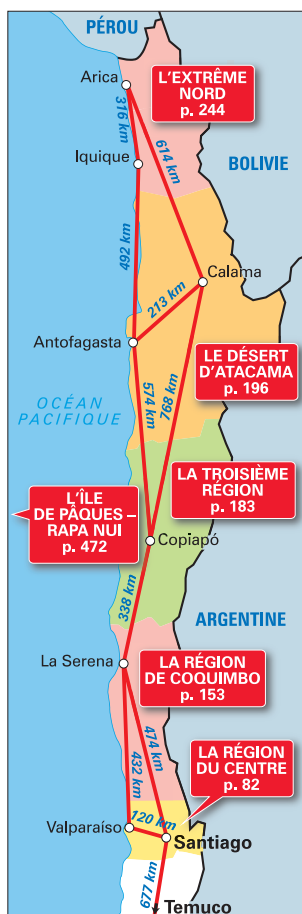


# TABLE DES MATIÈRES



## PRÉAMBULE

- La rédaction du *Routard* ..... 6
- Introduction ..... 11
- Nos coups de cœur ..... 12
- Itinéraires conseillés ..... 28
- Lu sur routard.com ..... 33
- Les questions qu'on se pose avant le départ ..... 34

## COMMENT Y ALLER ? ..... 36

- Les compagnies régulières ..... 36
- Les organismes de voyages ..... 36

**CHILI UTILE ..... 51**

- ABC du Chili ..... 51
- Avant le départ ..... 51
- Argent, banques, change ..... 54
- Achats ..... 55
- Budget ..... 56
- Climat ..... 58
- Dangers et enquinements ..... 62
- Décalage horaire ..... 62
- Électricité ..... 63
- Fêtes et jours fériés ..... 63
- Hébergement ..... 64
- Langue ..... 66
- Livres de route ..... 68
- Poste, télécommunications ..... 69
- Santé ..... 71
- Sites internet ..... 73
- Transports ..... 73
- Urgences ..... 80

**SANTIAGO ET LA RÉGION CENTRE ..... 82**

- Santiago ..... 82
- Valparaíso ..... 125
- Viña del Mar ..... 145
- Horcón ..... 150
- Maitencillo ..... 151
- Zapallar ..... 152

**LA RÉGION DE COQUIMBO ..... 153****DE SANTIAGO À LA SERENA ..... 153**

- La Ligua ..... 154
- Los Molles ..... 154
- Los Vilos ..... 156
- Termas de Socos ..... 158
- Parque national Fray Jorge ..... 158
- Valle del Encanto ..... 159
- La Serena ..... 160
- Coquimbo ..... 168

**EL VALLE DEL ELQUÍ (LA VALLÉE DE L'ELQUÍ) ..... 170**

- Vicuña ..... 171
- La vallée de Cochiguaz ..... 176
- Pisco Elquí ..... 177

**VERS LE NORD ..... 180**

- Reserva nacional Pingüino de Humboldt ..... 180

**LA TROISIÈME RÉGION ..... 183**

- Copiapó ..... 183
- Caldera ..... 189
- Chañaral ..... 192
- Parque national Pan de Azúcar ..... 193

**LE DÉSERT D'ATACAMA ..... 196**

- Un peu d'histoire ..... 197
- Antofagasta ..... 201
- Calama ..... 212
- San Pedro de Atacama ..... 218

**L'EXTRÊME NORD ..... 244**

- Iquique ..... 244
- Arica ..... 259
- La route d'Arica à Putre ..... 272
- Putre ..... 274
- Parque national Lauca ..... 277
- Reserva nacional Las Vicuñas ..... 279

**LE SUD DU CHILI ..... 281**

- Un peu d'histoire..... 281

**LA ARAUCANÍA ..... 282**

- Temuco ..... 282
- Lago Budi ..... 289
- Curacautín ..... 290
- Parque nacional Tolhuaca ..... 292
- Parque nacional Conguillío ..... 293
- Villarrica ..... 296
- Pucón ..... 301
- Parque nacional Huerquehue ..... 312
- Parque nacional Villarrica ..... 313

**LOS RÍOS : LA RÉGION DES FLEUVES ..... 315**

- Lican Ray ..... 315
- Coñaripe ..... 316
- Choshuenco ..... 317
- Panguipulli ..... 319
- Valdivia ..... 320

**LOS LAGOS : LA RÉGION DES LACS ..... 329**

- Osorno ..... 329
- Entre Lagos ..... 333
- Termas de Puyehue ..... 333
- Aguas Calientes ..... 334
- Parque nacional Puyehue ..... 335
- Puerto Varas ..... 336
- Frutillar ..... 341
- Puerto Octay ..... 343
- Ensenada ..... 345
- Parque nacional Vicente Pérez Rosales ..... 347
- Petrohué ..... 347
- Peulla ..... 349
- Cochamó ..... 349
- Puerto Montt ..... 350

**ISLA CHILOE (ÎLE DE CHILOÉ) ..... 359**

- Comment y aller ? ..... 360
- Caulín ..... 360
- Ancud ..... 360
- Quemchi ..... 368
- Tenaún ..... 369
- Dalcahue ..... 369
- Castro ..... 370
- Chonchi ..... 376
- Huillínco ..... 377
- Cucao ..... 378
- Quellón ..... 379

**LA PATAGONIE CHILIENNE : LA CARRETERA AUSTRAL ..... 382**

- Chaitén ..... 384
- Parque Pumalín ..... 387
- Futaleufú ..... 389
- Puerto Puyuhuapi ..... 391
- Parque nacional Queulat ..... 394
- Puerto Cisnes ..... 396
- Villa Amengual ..... 397
- Villa Mañihuales ..... 398
- Puerto Aysén ..... 398
- Laguna San Rafael ..... 401
- Coyhaique ..... 403
- Reserva nacional Cerro Castillo ..... 410
- Lago General Carrera ..... 412
- Puerto Bertrand ..... 417
- Cochrane ..... 418
- Caleta Tortel ..... 420
- Villa O'Higgins ..... 421

**LA PATAGONIE CHILIENNE : LA RÉGION DE MAGALLANES ET LA TIERRA DEL FUEGO ..... 424**

- Les Fueguinos : un génocide oublié ..... 424
- L'épopée (sanglante) du mouton .. 428
- Punta Arenas ..... 428

- Puerto Natales..... 444
- Parque nacional Torres del Paine... 456
- Puerto Williams..... 465

## L'ÎLE DE PÂQUES – RAPA NUI ..... 472

- Arriver – Quitter..... 472
- Argent, change..... 473
- Achats..... 473
- Bagages..... 474
- Climat..... 475
- Décalage horaire..... 476
- Électricité..... 476
- Formalités..... 476
- Géographie..... 476
- Histoire..... 477
- Langue..... 484
- Télécommunications,  
Internet, wifi..... 484
- Transports..... 484
- Hanga Roa..... 485

## HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT ..... 504

- Boissons..... 504
- Cinéma..... 506
- Cuisine..... 507
- Curieux, non ?..... 510
- Droits de l'homme..... 510
- Économie..... 511
- Environnement..... 514
- Géographie..... 515
- Histoire..... 517
- Médias..... 526
- Musique..... 528
- Personnages..... 530
- Population..... 533
- Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco..... 533
- Sports et loisirs..... 533

**Index général..... 558**

**Liste des cartes et plans..... 563**

### Important : dernière minute

Sauf rares exceptions, *Le Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site

• [routard.com](http://routard.com) • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.

**☎ 112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.